

大清宣統二年

本館新開編譯譯外日出一紙
兩種香港本地報者無能本印

外埠均可面交本報者無能本印
埠間照加諸也。凡來者無能本印

埠間照加諸也。凡來者無能本印
埠間照加諸也。凡來者無能本印

叻報

(號一十一牌門力得實勞哥在本館)

Printed and Published for the Proprietor by (十一百九千一英大) Za Joe Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

○第三次收捐銀。敬啟者。

諸君捐助遠達其處者已

二次刊登報銀茲再續收

第三次合亟照登以誌。」

興慶賓從銀一千元

洪通寶從銀五百元

范振和寶從銀五百元

薛萬益與號銀五百元

宣統三年五月初二日

道南學堂謹啟

論說

輿路風潮極迫

華僑何尚調

關心編

華僑何尚

輿論

鐵利。經鑄二成。購於國有。而股東等。祇得其十之八。

而過有事之際。即被國家侵逼。

大軍銷械。運兵之外。皆有空

地。始籌錢賃客貨。况夫所有。

究竟莫辨。故自隨回之始。即經

股份。均經聲明。祇單舉人附

報。凡諸洋股。一概不收。即

或有託名華人。實係洋商所購

者。一經交響。即將該股准注銷

此。定章如此。其群且明。則國家

尚何忠其不施為用。況夫此路

雖由商辦。亦非商遂入盛。

廿五年後。即可由國家贖回。

此等章程。係仿歐洲辦法。當

時政府。不無疑輕審慎。嗣後

出之。是國家之收回此路。自

有定期。不過暫由商民備資興

辦。燒煤奏案。殊不知之。愧

曾幾何時。忽無故而生平地

之波。彼政府諸人。竟失半信

食言。而不顧被天下萬國所同

指摘。吾民於此。其將奈此何

哉。

支又曰。朝廷此舉。係日本
辦法。日制凡路幹路。均由國
家自辦。其餘商民與辦者。祇
各校路。此固舉本之辦法。中
日兩國。皆處東亞。事勢相同。
與朝鮮無異。恐民間未必甘心。
然若消滅皆由政府獨俱。則
將民之股資。從錢供給耶。則
政府究竟有何積項。而可以任
此巨工。咄嗟而辦也。是誰不
解其作何錫畫者也。未完

路款所入。除支銷一切外。

彼於路基方定之初。即已決定

之路也。即於國庫。亦無所妨。
之辦路也。與中國迥不相同。

而於路基方定之初。即已決定

○四月十九日 召見內閣總理大臣

○同日本 上諭資政院

英美兩事等呈請開臨時會議會

議行一招朕批覽呈轉付於預算

備欵兩事不無疑慮茲特明白宣

示今年試辦預算案度支部疊次

奏謂維持均經嚴飭原外各衙門

選辦自本年試辦全國預算亦由

該部籌有切實辦法奏准施行期

廷主持於上部臣復核於下此預

算之無可疑慮者也至特借兩款

前已降旨申明專備改定幣制板

與實業以及推廣鐵路之用並論

令該營衛門竭力慎防不得移作

別用即係預防危險起見此借款

又無可疑慮者也以上兩事雖屬

重要尚非緊急自可於開常年會

時從容詳議名度支部將內外各

衙門悉遣全國預算及借款用法

毋稍延誤所請開臨時會之處著

太昭士西報得後去月念九日麻

六甲發來專電云麻六甲勝麻勃

助那頓徐世昌署名

八日德京發來專電云日昨設國

總統匯土君經已退位尼房噶勝

君代之國中安堵云 同日英京

勞打采電云慶京退位總統匯土

君退位公舉尼房噶勝君爲臨時

總統云

○英德交際專電 本坡實得力

太昭士西報得後接去月二十八日

德京發來專云德皇特以陸軍元

帥之榮銜贈與英皇云

○法師有功專電 本坡實得力

太昭士西報得後去月念八日使

京發來專電云法國署理兵部大

臣柯魯比君宣佈大將摩尼之功

績因爲彼在摩尼任事曾將摩尼

之外國人殺獲云

○俄報之管專電 本坡實得力

太昭士西報得後去月念八日德

京發來專電云俄報云俄國致京

意紙圖保守巴爾幹之半和云

○英國鉅艦巡水電音 去月念

八日英京勞打發來電音云非勝

拿非克者莫替天下最大之鐵甲

來電云飛舟威威里尼士君已到

班京大受歡迎君因病治卽赴德

省死地多政府久主張移民實

邊政策前年由湖北遷移多赴人

該地開墾種因水土不服無甚福

舟上卜驚翔乃獲脫險云

○法國陸軍大將戰鬥統兵六隊現

英京勞打發來電音云法京軍督

已舉爲兵部大臣云

○時政條陳 日前內閣代議院

補中書陳震福時政條陳一派聞

內容係分三事其一對於借債而

曾謂須審慎用法使國人參預其

事既可弭人民抵抗之風潮並以

杜辦事者種種欺罔狡詐之弊其

一對於理財而吾謂惟有圖增出

口貨之法爲商業上之補救中國

天然出產最占優勝不能製造則

所出終爲人用故商業以農工爲

本而中國農工比較尤以重工爲

重其一對於民俗而吾謂抑中外

外日事屢費往往奢僭無度此事

不儘關係財政宜確定限制飭地

○移民觀賈員奉委北行 東三

省死地多政府久主張移民實

邊政策前年由湖北遷移多赴人

該地開墾種因水土不服無甚福

船來函請問東督歸亦有電到

東驍以移墾一事冀東省爲應宜

氣候相同人情亦合自易爲力日

昨早背于佛航王死累遺集各同

鄉聚來函催問東督歸亦有電到

東驍以移墾一事冀東省爲應宜

盡出客並舉左政院王景亮二人

前往先知暢言商明辦法並勸定

荒區後再謀遷移招待章程言蒙

無憂批准發給該員委傳若

幼視王君於竟於去月十一日過

行北上矣

○恭草原因 蘇聯總領事總參

務蘇局坐辦李厚勤督軍話狀

節已兩誌前報茲聞此事原因該

公署濫放官職侵蝕公款等弊外

聞久有所聞且私營個人事業公

私夾雜莫可究詰去年通悉恐慌

後效乃該辦懈怠一年仍無頭

勃然大怒立即電諭浙江撫臣
該坐辦所有公私產業責封備抵
一函電京請旨將李厚初即行革

職提案追款聞已奉到電旨李厚初
免著即行革職嚴密追以重公
欵云

國與

○兵機之廢 近日泉州西公立
小學文倡設植育會每星期三六
等日在提著滿道內操練兵式體
操和儀仗中數學堂而已近則附
屬諸學亦有來者初諸生而已近
則諸教員亦有共操表演者每期

到者率二三百人皆具有尚武之
精神而又間城外各學堂皆擬參
教以兵式體操然以施於中學尚
可若幼稚之童則氣血未充恐非
所宜也

○調查西水

梧州西水連日漲
至二丈之多今已漸漸退回至一
丈以下各據場去月廿日水勢亦
定此江亦然惟汾江河面則增三
尺有奇附近四鄉低下之田多被
浸沒

○亦須謹慎 清宮學署總辦辦
事處撥來專仍須照樣

○徵圈保局 團保局久擬裁撤
卒為紳士把持未來現張督撫部
令謂圈保專關警政應即由巡警

本坡

四州鐵務

○西本年四月份四州府出銀之數開列

及使乳發結之費○云

白鐵 三〇二六六一担 金銀二八七七三三元
礦電發 一七八二三担 金銀一六九四六八二元

拿吉里士英蘭 二三七八担 金銀二二六一三三元
德銀二九〇二五〇元

彭亨 四一〇四担 合計五四五六七担 共值五二八二九六元

拍賣樹乳 ○日昨本坡樹乳公所拍賣圓乳每担價值二百

五十六元有甚娘樹乳一宗因爲出價不足故未沽去

醫務電話 ○然申碼頭設有德律風以供公眾傳話歷數年

矣近因更活鴉士堅鐵廠在後操工是以暫將德律風停止俟至工竣

方能再供公用

血案詳稟 ○閩人林文昭偕妻陳玉寓合洛律門牌十五號

月前因有寓居樓實得力門牌十九號之同籍人鄭開君之婦麥芳芝

遷到高崎住外情形甚爲可疑爲伊跟踪至鄭寓所探悉有曖昧

情事快刃入室將伊妻陳玉并鄭夫婦斬傷致死拘送於案該各屬者

則送入醫院施治已詳前報迄今死者已醫愈出院昨日由二堂官質

訊舉判將案詳稟候答

小吸銀雞 ○十六號差咗十二點半鐘在合洛律拘獲小

販鴨人五名一人以其阻礙街道控之於案今午二堂官訊判每

罰銀二元

罪案展訊 ○巫人岑森與同籍人亞兒音美同寓吉釐實得

力門牌廿九號被亞兒音美控其盜去銀錢一條金幣三枚衫帶一

隻共銀四十二元由三百五十九號差拘之速案今午二堂官訊判每

罰銀三元

禁菸待訊

○潮人黃光被控昨晚八點鐘在慈美芝律門牌

六百一十七號新樓蓋屋人至了請之烟管五個由九號二畫惹狗之

送案今十三堂待覈
胡案展覈 ○日昨二堂提親人某中號控發切審事因胡

一日著裝兩點四十五分鐘甲入城多同街那人某乙之移居店內

東坡刀十三把爲乙所奪向捕之中刃傷乙手四名乙子被殺甲

奉住他交巡遠拘總差狀收捕將此案稟交正審審聞另日乃釋

李廣筆明 ○敬啟者牛車水巴古受得力門牌四十八號沈

華居飯店號日區樹所制今因生意不前志圖別業願將店底座私什

物招牌等物須具備密承受招尋仍名華居加多應記准期五月

初六日交易清楚如有欠到各貨物貨項付項領收信等項現早日

與區樹所候過期不交乃係自與承頂與承頂人蔭樹所及沈華居連記

無涉倘日後生意興隆亦莫區樹無干先此證明以免後論

承受人蔭樹所披露

宣統三年五月月初三日

承頂不或告白 ○敬啟者去月初四日曾在叻報刊登承頂聲明

之告白內皆沈某汪杏香有參南尼批合或號酒米雜貨店定期

四月十二日交易清楚茲因屆期後該合或號服目停業未竟清理是

以承頂之事作爲難論從此合或號生理盈虧及與外間款項交費各

事仍屬汪杏香汪有自理與予汪協力無干此佈

宣統三年五月初三日

承頂聲明 ○敬啟者大馬路豆腐街口門牌五十六號英才車

衣店原號乾生 廉士人和合慶萬益 諸所退四人同達茲八

和益陳萬益及謝炳垣志圖別業各取其股份原號乾生承受定

於五月初六日交易嗣後英才號生理盈虧以及一切事件概與與股

人八和合慶萬益及謝炳垣二人無涉倘日後與各資號往來交易

亦惟經手是問與本號及承頂人等無涉凡此聲明以免後論

承頂人蔭乾生謹啟

宣統三年四月廿九日

拆股聲明 ○敬啟者特字通知沙拿沙逸摩夏勿 沙拿巴佳

麻夏勿 友來夫申巴參三人合股在叻之麻六甲貨得力門牌廿三

號開設武士廉直禮治蘇泰底行號生煙及九人由一千九百一十一

年亦不至三十號共三人合意分拆茲特通知該號所有欠人欠

之項均歸沙拿巴佳摩夏勿收結及由沙拿巴佳摩夏勿自己仍用武

士廉直禮治蘇泰底行號經營此佈

英一千九百一十一年五月廿三號

沙拿沙逸摩夏勿 沙拿巴佳摩夏勿 友來夫申巴參全敬

空地出稅 ○敬啟者茲設有空地一段四萬英尺在板瑞律欲

出稅於人此乃平坦之地可作晒貨物之場倉 嘉君有欲稅用者請

移 玉到敵和和有限公司內面商是荷

宣統三年四月廿八日

收鑄廣告 ○敬啟者敵怡來通公司自丙午年創設在老爺
宮口街門牌三十五號機器需賄什貨生煙藝為各股東志圖別業規
將貨物裝器承頭萬萬號裝葉已交換清楚惟坡內外各貨號有欠鑄
銀仍照敵公司清算恐未還知特此登報聲明

宣統三年四月廿六日

怡來通公司被敵

承頂聲明 ○敬啟者娘米之深門牌九十號茂順號係是劉

涼開創至今經營生理全盛現與林兵勤林雲祥承受改號德成號同

或萬順與劉涼有與街面來往數項限至一號內與他理會清定不

千錢或號之事預先聲明免滋後論此佈

宣統三年五月初二日

德成號林兵勤林雲祥全告白

承頂聲明 敬啟者小坡拿葛巷門牌一千二百三十二號福美

號舊舖店原係王曾開設今欲別圖謀將店底家器皿與王姓聽水受

輕已交易清楚從此生理盈虧均與王曾無涉而福美號王曾有與外

間往來眼目揭憑保證等項核惟經手是問與承頂人無干此佈

宣統三年五月初二日

承頂人王炳財謹啟

承頂聲明 ○敬啟者新嘉坡芳林吧頭頂即哈美納律門牌六

百零四號長發春號原係蘇進娘即陳闢嬌自己開創豆油豆油生

茲因蘇進娘志欲回唐發業陳闢嬌公核算限將字號店底豆油

豆油茶器等件全盤生理過與合或號承受任從徵管督此五

月初六日交易從此生煙石頭均歸合或號之與貲生煙人蘇進娘

等事惟手是問趁未交易之前所向遇合或號期係是自快與承

人合或號無干特此聲明以免滋後論此佈

宣統三年四月廿九日

承頂人合或號告白

英一千九百二十一年五月廿七號

李清淵封翁羽宿期路引

天祐宮董事 陳武烈 陳恩毛 魏正忠 鄭賴榮 陳渭南

張善慶 周潤亨 邱萬盛 劉木萍

吳榮申 林秉府 許乃強 張扶來

全敬

宣統三年四月二十八日

敬者五月初七日為李君凌源之

太守翁清淵公出殯吉期是

日上年十點鐘由李府發引 德日本街 廣門街 巴古芒路

即吉蓮海山街轉茶米之街為總局鐵廠 諸公舉伴

古路邊關勿風即雨加保 詞勝而勝即義興大公司 直

逆石龍門之關諸親友之欲扶柩執拂者新於是早九點半鐘

到天祐宮齊集列隊前往共申哀敬謹此預聞

宣統三年四月二十八日

白 告 張 新

敬啟者本公司定於西本年四月一號即奉宣英三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊園利發司專營前屋宇百貨各項物業 包價建造 代管物業

專賣拍賣屋宇百貨各項物業 包括建造 代管物業
經理招租代辦各項貨物取調格外從嚴 諸事光臨

宣統三年元月二十日

莊慶利公司

本號即日本各色新奇烟火發名此烟火乃係日本第一良工所製燒出各款所發奇花耐久光明各處家喜慶在大地上燒起雄風老男女由遠而來無不揚聲鼓掌遠近可觀縱不登場送客者亦令人忘歸
英臨新王本年六月即舉五月



JAPANESE FIREWORKS

登位將此為因熟者可勝諸端為此花焰火大者十丈八
約兩個月之久即到要員三四打以上方可中小之花火常有
取價從服茲君欲買者請到牛車木日本街演生大藥局
上便是主人敬白年次年二月十四日阿鳴號

九經調婢老名馳堂喜天
視不此治治治治治治
聽用丸逐逆行輕輕五三
調戒尊

天喜堂馳名老婢調經九

正金老鋪商標用紙
記為圖牌老鋪商標用紙
一月四日始動勤助
六月始動勤助
或來多少
來或來多少
年閉近大
經大
平日經
科等

天主在基督裏
福音之全福音
期有準者多是
症如孕婦或產後
月閉經或吐血等
行經或吐血等症
謂在老病中行經
便閉結或吐血等

This horizontal strip is a section of a larger woodblock print. It features several stylized characters in black ink on a light background. From left to right, the visible text includes: '葛婦室' (Ge's wife's room), '赤席' (red mat), '痛痛' (pain pain), '平城' (Pingcheng), '解調' (Jiezhao), and '大文書街' (Great Literary Street). The characters are rendered in a bold, blocky font typical of historical Chinese book illustrations.

中環王商
西關經治似子
治輕經治血
治白女一
五服無不
收同工女

標 埤 街 光 雅 九

口若羣非萬全安敢獨沽一味
里重年未病頭痛耳聾
病字小肚痛腰背痛
病字不刺痛止

九卿調陣老日故校南歸老之蔚王親京都京百符方此
勿存輕服

代售木桶廣告

啟者特字通知本公司專營代
造出售 蘭摩拿 之木桶此桶
現在最大之樹乳圓均有用作
製成茅草及各



黃柏根之用如
用此器比之竹
板樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆
及新珠威坡係託 蘭摩拿巴仙 為
蘭代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現購到英國最著名之
馬摩那標記 市上呼作紅毛泥
來喚發售此泥乃用上等之材料
製成此泥為甚麼呢



成最能耐久 諸商倉如欲採購者

請到本公司面商價値從此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

中士法藥房各項新舊藥

鐵糖

糖味可口專治先天後元
精血枯涸病神魂不定肉
骨枯節青黃色欲過度夜
精腎寒髓竭陽痿陰虛婦
人月經不調久無子嗣產後欠
赤白帶下小兒羸瘦失乳血
肉乾枯等症每日服三次每次
四錢服食小兒減半服食

每瓶銀五毫 每打五元

總發行處 石叻會豐商店
能中法藥房

保固元關 所售藥物功效甚大備載
延年益壽參視避病丸 每枝一元
扶助心君 每打十元

除癩若失九種心痛散 大枝一元
小枝五角

荷生食品 貨堆貢蜜汁 每枝一元半
功片無窮黃蜂蜜漿汁 每枝十五元
立除癩散耳聾立聽丸 每枝一元

養身藥酒 滋補鹿皮丸 每枝二元半
扶陽藥丸 少少可取九種壯陽丸
扶陽藥丸 大枝二元

去濁保真 止痛神功艾羅白湯丸
大枝一元 小枝七角半

扶陽藥丸 黃氏白芍丸 小枝一角半
扶陽藥丸 大枝二元

宣統二年九月廿三日

石叻大馬路會豐商店

海國藥房 黃氏白芍丸 小枝五角
大枝二元

經售處 吧城小南門中法藥房

底在新街中法藥房

士禮標牛乳



啟者此標之牛乳經由英國製造
于廠而視為貴重之物此標牛
乳共有三款 諸君有欲客者
請赴下列之商店如欲採購大宗
者可赴惹苗實公司及子有限公司
為盼 牛乳則分三款 第一款
純牛乳 第二款淨牛乳膏 第
三款和牛乳膏此款牛乳膏
第一精良從來未有入販運到
叻及置純乳酪于罐內而不和他
物此標牛乳膏此款牛乳膏

項製料如此則以此款牛乳而使
孩童及壯者飲之最為有益而小
孩用此牛乳他日長成身強體壯
天下上等之選即牛乳為數無幾
諸君欲買請到下列之商店可也

安樂公司 遵振豐 來和成

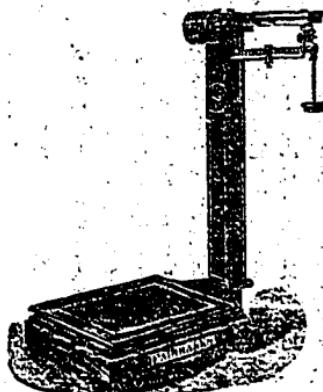
衣勿南沙公司 廣順公司

滔公司 廣仁興 廣南生 金

英一千九百零九年三月三十號

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白



元百一銀價磅千二

元十九銀磅百五十一

元五十八銀磅百二千一



元九磅二十有一

元六十磅百二

元十二磅百三

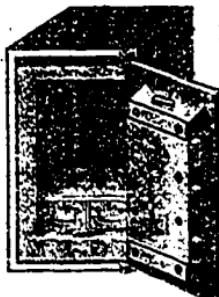
頂好機到磨



一千二百磅

價銀一百元

一千五百磅



元三十四 寸十二

元二十五 寸四十二

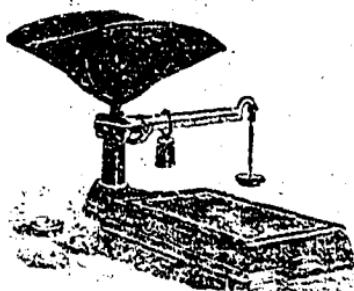
元四十六 寸八十二

元二十七 寸二十三

元三十八 寸六十三

元一百一 寸二十四

元五十六百一 寸八十四



半元二十二銀價磅十四百二

然里直公司告白

號三十月一十年十一百九十一四

上好機箱

大清宣統三年辛亥

五月初三日禮拜二

隨報派送不取分文

專
件

禁煙條件之全文

禁煙條件十款附件一則外都於四月初十日與英使簽押某日具奏

將全文錄於下

按照三年前中英政府訂定之辦法自一千九百零八年正月一號起三年之內如中國一方面能將土藥減種減銷英政

府允將印藥出口每年減行減運一成如是十年至一千九百十七年

止今英國政府業經承認三年以內中國於減產一事立意誠篤且成

效卓著英國政府願於未滿之七年期間內後續減行一千九百零七年所訂之辦法是以再行商定各條如下

第一款 自一千九百十一年正月一號起七年之內中國每年減種

當以英國按照此次辦法及附件所載每年減運之數為比例至一千

九百十七年全行禁盡

第二款 現在中國政府對於土藥已定嚴行禁輸禁運禁吸之宗旨

英國政府深表同情且願贊助其實行贊助之法英國政府允認如不

到七年能有確實憑據凡土藥橫行絕種則印度出口運華之烟土同

時停止

第三款 無論何省土藥已經絕種他省土藥亦禁運入該有確據則

印製亦不准入該省惟暫明廣州上海二口應為最後之結果務須俟

中國政府茲行以上之辦法始可將該口禁止印藥入口

第四款 在此條件年限內英國政府得派一員或數員會同中國政

府所派之員（如中國政府願意委派）隨時就地考察減情形其

被可調查報告

第五款 按照一千九百零七年所訂辦法英國政府應允中國派員赴印查視實管印藥惟督辦員不得干預今英國政府又應允所派之員可查視印藥製造惟仍不得干涉

第六款 中國政府應允所有中國出產之土藥征收釐一之稅英國

政府允將現在稅釐併徵之額數每箱加至三百五十兩該項所加之

稅與中國政府則征於土藥上比例相同之稅則同時起征

第七款 此項條件准行後起算新定稅釐併徵時中國應將各省釐

所有在廣東等省近准行於印藥大宗貿易之各項限制及徵收各項

項並相即消除烟台標管專條現仍施行自不應另行設立此等限

制及他稅捐又聲明印度生土知釐既並徵一次完清後在所售之口

岸內全行免其輸納該項並開片查照以上二節中所載有不照行之

處則英國政府可將此次所訂條件或暫行停止或即行作廢惟中國

政府為禁絕吸煙及稽察監領烟土客貨事宜凡所已經頒布或將來

頒布之法令不得因以上條款致其效力稍受阻抑

第八款 英國政府實為幫助中國禁煙起見允自一千九百一十一

年起凡出口之烟印度政府於每箱烟土報明運赴中國或在中國銷

售者皆發給出口准單按箱編列號數一千九百十一年內所發該項

准單不得過三萬六百張後六年內計至一千九百十七年止每年遞

減五千一百張凡印藥出口時報明運赴中國或在中國銷售者於其

起運前應將該項准單交中國所派之員核呈中國政府或轉交中

國海關員中國政府應允每箱印藥凡領有該項准單者由印度政府

所派之員粘貼印花若中國所派之員欲在審查視管照所謂辦理中

國政府應允如此粘貼印花之印葉和隻領有出口准單者如印花並未破壞乃准其運入中國各口岸無留難

第九款 此次新定條件日後兩國彼此歷經考驗若有他故於七年

限內文書該條件全行刪改或但修改均可以隨時由兩國政府互相商酌辦理

第十款 此約在簽押之日起實行彼此簽押蓋印為據 宣統三年

四月初十日西曆一千九百十一年五月八日訂于北京計華英各

附件 緣件簽押日所有通商各口岸存放圖樣之印葉未經粘有印

花者及香港存積之印葉未經粘有印花確係標銷中國市面者由中

國稅務司會同港屬官員及領事官等開單登記所有該項印葉必須

壹卷標記完納稅釐一百一十兩後即得在中國享受條約權利與

粘有印花者相同如此標記之印葉存積於香港者係於緣件簽押發

七日內裝運出口前赴中國口岸自緣件簽押日起兩個月內凡未粘

有印花之印葉不准在廣州上海兩口岸起岸兩個月期滿後如中國政

府葉輕剪尤各處則所有未經黏有印花之印葉壹概不准運入通商

各口岸兩個月內所有在廣州上海口岸之無印花之印葉非為本附

件所載明之有標記之印葉當由中國海關開單登記該項印葉應即

交納新定之併徵稅釐並不得原包轉運他口岸葉經尚定每年減運

五千一百箱外英國政府現允于一千九百十二年一千九百十三年

一千九百十四年每年再減少其所減之數按照條件簽押日所查明

存放圖樣之無印花印葉蓋香港存積之無印花印葉及緣件簽押後

兩個月起岸之無印花印葉之總數合三分之一

本館袁英公使送來原稿總數二字之下有除去上年短運五千箱一

語今已為外務部刪去

南洋

會議學路專詳紀 ○去月念七日檳城之光報日報云昨日

下午三點鐘本埠學路股東齊集南華醫院會議對付學路收歸國有

進行之辦法到議者約達百有餘人首由本埠代表學路總理梁君榮

鄉將廿九初三兩次後到啟事局來電報部議辦法三條當眾宣佈請

各付備見如何對付之處即有黃某君起而發議謂須公舉代表向列

失信於民吾民何可誠服今座中既不公認其收歸國有實力爭懷既曾爭且晝力爭更云公舉代表同學力爭則力爭云者必須舉上全體東有最足之權力以予代我方能遂力爭之目的若徒循行故寧發一電文便謂為力爭矣不從則相約不納賦稅以相抵制方公有濟否則一紙設游法如力爭不從則相約不納賦稅以相抵制方公有濟否則一紙電爭徒勞無益也且吾粵鐵路經吾學人千辛萬苦奔走號汗節衣縮食方得爭回商辦今一旦被其機奪收歸國有吾民矣甘公認況政府

之失信於民動以路費抵借洋款將來或以借洋款故將吾粵路抵押於外人外人有所藉口如東三省之前車可鑒妄故吾人此次必須持以力爭及預籌最後對付之方法公舉代表可易以遠爭回商辦之目的否則將來路亡則土地皆隨之而亡彼時悔恨無及矣故今日無論是股東與非股東皆有人民一份之責任皆有密切之關係故當出而抗爭之云既而閩尾起聞公舉代表同學以誰人為最合黃某君則起而倡導聽君是君以屬此任座中多數贊成聽君是君隨起謂今雖承座中諸君之舉任鄒人矣放棄人民一份之責任惟前曾預定最後對付之辦法送諸君須審度之後林君世安則起謂凡為股東者須各寫信寄粵公司抗爭然後代表回粵後權力乃足座中則有多數同起贊成各自先行分函抗爭之嗣由林君在田起告政府半途將各幹路收回不顧失信於民若不抗爭固將來尚尙尙有誰敢與辦實業者故此次必須萬眾一心堅持到底云旋有陳某君謝某君皆相繼發議各有見解最後首座梁君榮繼而起告曰今座中諸君既全體不公認收為國有可先發電力爭之然後再籌對付之辦法如何於是閩尾起而鼓掌贊成之乃指鉛散談

防疫近報 ○泗水平仔安樂甘光第四條前天有一京染疫而死因家人失報致全巷被禁閉另將該屋的人帶去寨里安尾又寨里甘光內飯食店有一人染脚氣症已久不能行動該店將一人送入病院然該屋不被禁閉諒非疫症也

亦在該處巡守

又某天甘光老高荷醫生及醫長到該處某甲屋內檢查疫症將一人

帶入病院然該屋不被禁閉諒非疫症也

又甘光島千闊有巫夾山人染疫而死現在該處一帶有警察看守禁止行人來往云

成之研究演說 ○啟者本社每逢年一晚八句鐘為社友研究演

辛亥年四月廿六日

星洲書報社謹啟

大英欽命新嘉坡總政使司

為招人投票事照得本坡國家現

月一號起計定以六月為滿為此不抑居民人等一證知悉女

等有承僕者其票于西一千九百一十一年六月十五號禮

拜四即華五月十九日以前投交本署以思選擇

如欲投票者其票外必寫明投交本署所供該物字樣并向本

署取附印便之署簡照式或寫方走合用而投票司之時須將各

物游於中同交到如須令其投票則應交銀一百元為資

倘不取中其票即將此銀給回如已收中其票即須訂約書押至

於換取之板由國家啟各宣讀謹慎此觀望切切特示

英一千九百一十一年五月二十六號

示



創始
LU'S SPECIFIC
TRADE MARK.

登
標
商

盧詩如監製

之勿須醫人辨認也

○本坡代售處

老爺宮口皆日後寶
大馬路中法國房 蘭花街口會豐商店

環島與新街口合豐商店

叻叻怡保印巴羅英國製房

大英一千九百一十年十月廿九號

孟嘉樂房盧詩如監製

相接之骨偶然肉挫及手腳浮腫手腫浮腫凡此數症

何以曾有數十人遇此意外之事而能即時復愈因爲

時常藏有烈多敷奧連打鴨卷一塊之故耳無一

物可比此藥治人之疾及骨頭肉挫及扭好此骨能使

筋不能伸縮也各其服毋過期

英一千九百一十一年三號 司理牌照人員下呂益士

示

照得西本年第十三即由西一千九百一十一年六月一號起本坡

換領憑照之事現在給照諸君定于一千九百一十一年六月二十

號起至二下午二點半鐘在巡撫府正堂齊集為此示仰請民人等一

照知憑照等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲續新照

或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委暗自審覈之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲換憑照改換他人姓名及換照者至甚當于該署審期前三晚夜內寄至國家烟公司貯字樓內交司理憑照人一概知聞若不如期先行曉明以便據情刊佈公眾及澈底齊明其事則斷不能准給也各其服毋過期

英一千九百一十一年三號

司理牌照人員下呂益士

示

用英圖輪船航行廣告 ○啟者麥撲士輪船有限公司之船器乃當

上海神戶 基中能收貨物甚多 諸君又有加慢牙輪船約於六

月十七號開往呂宋 日本港口 諸君欲知奇貨價値等項者請

本公司代理人便悉此佈

英一千九百一十年十二月十九號 代理人麥加里實打公司謹啟

云川總督趙天帥介弟山東補用道印爾升由濟南府來濟內

年百藥罔效用以日早晚治之內服兩次無眠眼以按外者偏深

兩腿不應月間兩足運而有力不堪錢攜行不數武即生烈喘今竟乘

杖現游花園中半句鐘之久仍無蒸意復飲大增熱病煥發

虎膏膏於老年人實有再速之功效寒涼品之神特師鄙人作書以

云前得尊憲治外風止痛虎膏各一塊寒涼根根散內

地最寒冬令此者十居八九

膏藥將來必能大行於北省也歸

人僅以經歷者言之其他之功效

俟他傳述可也 升再拜

此膏並能治花柳風濕骨痛內痔

下血偏頭痛四肢酸軟脚氣足

軟飲食不消皮膚各疾等症試觀

近來連根拔出脚氣死者十分之

中已減二分此真虎膏膏之杰乎

然虎膏膏是否有效唯用過者知

固有患肝弱者

固有帶覺頭痛不化而痛頭暈兩肩疼痛否有神思惱倦胃不消化心灰意懶性情暴躁否眼前常有黑影飛現暮起時覺更多否此即肝經之病也草康士大醫生紅色補丸能治之願觀以下保謹善

廣東沙基大街五十二號榮中和代表施璽良君云○余數年前曾患頭痛頭暈之病略坐片時起而頭目昏眩如夢見室中器物旋轉如磨又兼夜不成寐甚至

通宵不克一入睡鄉日間殊覺困乏昏迷辦事不得稱心身甚瘦弱失志喪膽幸聞新聞紙見所載草康士大醫生紅色補丸治疾之奇功余雖未敢深信然決意嘗試

認明真偽



九種至紅主醫大夫報章莫

謹防假售

全消胃

喉嚨再

腹頭痛

之以觀

其效驗

服一瓶

果覺神

甫就爽

亦使我

生力且

不特使

我全體

復活

精神

氣血

通暢

無病矣

請君光顧請移玉惠臨面商便

利

得力錄郵費不取



此即能治疾病之

口渴通身強健有力脾氣亦佳心甚快愉親友見余面容如此光潤皆稱賀余得此扶倫之境不獨不思草康士大醫生紅色補丸之功誠為天下至寶之藥丹也

○草康士大醫生紅色補丸所生稠濃鮮紅之新血能使肝經及一切消化部復生新力故能醫治胃不消化頭痛頭暈大便通利又能驅除夜不成寐之原也是丸又能運行於血腦中有使身體復元之功曾治無數所患血瘤氣塊

少年斷髮陽萎不舉山林瘡氣脚氣銳心跳等症病氣乾濕解脫以及婦科諸症莫不藥到病除捷如影響也各

處藥局商店凡經售西藥者均有出售如要假冒或向新嘉坡總郵政局對面吊橋

貨

大英一千九百零九年亦不黑刀

十六號

時報代有利源行財助德人見

本

○據副聲明通知大眾前吳文

權與吳文燦兩人有作合夥生理

用和順吳文權兄弟之號於辛亥

三月廿六日經已歸湖與吳文燦

承受所有欠人與人欠由此日起

吳文燦是間不關吳文權之事今

號已換怡和順吳文燦此佈

辛亥年三月三十日

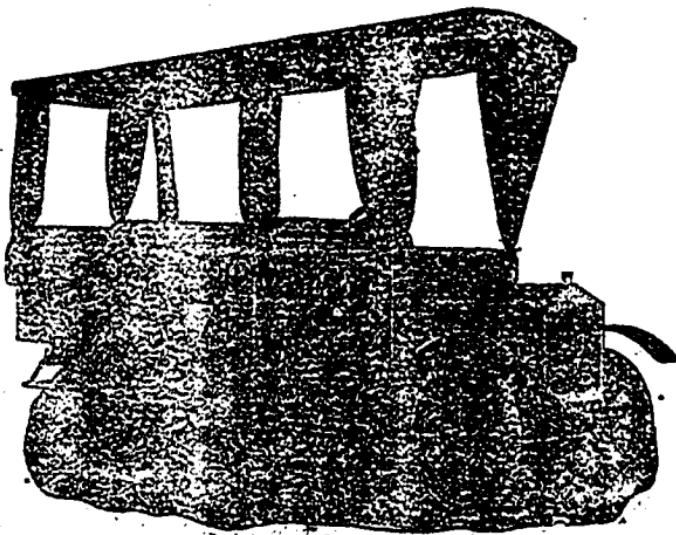
吳文權吳文燦告白

中

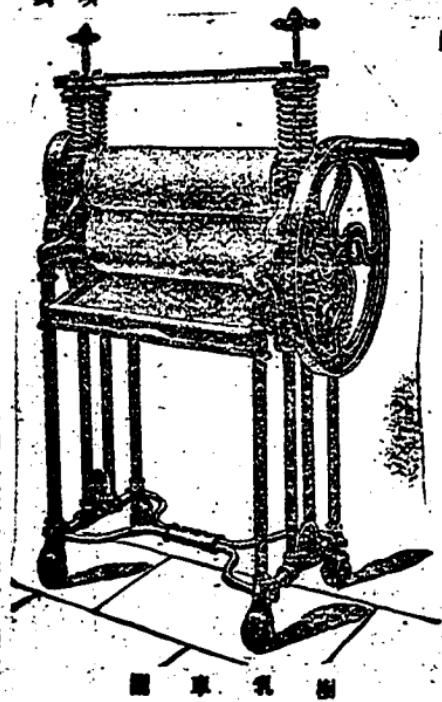
McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司 告白

啟者本公司總字通佈 諸君若要本公司之貨物請到
在各處製造發售樹乳圓所用各項機器此等機器本公司
獨創各大樹乳圓均有向本公司採購者請



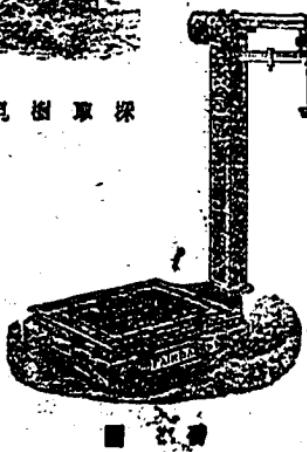
麥加里士打車乳圓



麥加里士打樹乳圓



麥加里士打樹乳圓



本公司發售右列圖式之新客車打車現在四川府之現
貨裝車有用此車三輛 諸君欲知各機器之實體請到
本公司面商便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司敬啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬國池酒之冠首二百年之久其味第一香港此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代理人義利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬來盛輪船及噶也輪船常

川往來 本坡 文昌 巨港

諸君有欲寄貨物購船票者

請到本代理人認盛公司相商

可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

號



記巴為商

娶孩壯適則不煩惱

如君之要孩身體軟弱、瘦面色白，君勿爲之不安。其故以有多數要孩未嘗服司各脫油，故不免於軟弱、瘦面色白也。

君果一旦服此亦藥倒亦食料之魚肝油，可卽變強矣。其乳餵及爲父母者均質美此油不虛謂其甚合喫養要孩之用。並謂未經服該油之孩，固無怪其夭折也云云。君之孩果欠健壯而或感其生命之難保，則可試購一瓶此司各脫油，依瓶面所載之法喫之，斷較日詒必較壯力漸充當此不懈，只須數禮拜，便見其變強而無所煩惱矣。且味亦甜美，要孩最樂於食。

倘此時前赴藥舖購一瓶藥油中人或以他油膏替代，希望愚利而謂與司各脫之油異故同軌，則切莫信其謠語。以至令郎生命陷於極危險地位，蓋他種油固萬不能如司各脫之油為可恃也。欲

代理人認盛申得門牌廿八號

福盛公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂 宋 索 繩 發 售

啟者特字通知香港某其經
銷公司即○香港製索
公司○成立於一千八百八
十三年乃是製造海呂宋索

三股一英寸至二英寸 鋼
繩五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲
知價値貨式各情者請各臨
新玉嘉坡勿基門牌二十五

號客一面詢本代理人納流
爵士多巴尼便悉其詳矣此

英一千九百一十一年正月
十四號

代理人納流爵士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英 國 灰 磷 發 售

啟者特字通知凡連埃及總閱有限公司之勃固英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼啟

號客一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此



電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之
電車由石叻門來者 現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及
噶吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼波頭 基娘船澳及石叻門 茲將每段之車費或
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止 在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車
站此佈

大清宣統三年辛亥

五月初三日禮拜二

隨報派送不取分文

叻報社

二

舊新廣及鐵路之部文 ○粵省議辦廣及鐵道、廣州至廈門。因該道已擬制裁欵項又未認准遂暫停辦。況經傳部特行文。依圖以該鐵路建築本意係在通商兩省為南洋開廣岱商之始。新華郵局派專員查明接辦。數年以來迄未據報。其辦事宜就閱廣場時交通之事實集聞。廣岱商資本如果實心辦理何難及早集事。廣州錢以鐵路開設亦另有他途。現行之路究竟現在何處。詳開查如何啟動。向時可以籌集工程。何時可以定辦。應照現咨事理詳開查。深應擬一面由部再行派員查勘。核一切云南海番禺香山三縣等新。據情形。東莞順德新會三縣並未據該印委等稟復。實屬公需。玩。浪題由交涉司嚴飭各員迅將交涉未結各案清理。倘逾限尚未辦結。即啟委員等一并嚴飭。督委督辦地方官一併嚴行整處。屆時即由交涉司會同添法兩司查明詳辦。此外未經派委各縣該處地方官有應辦之責。不得稍存玩覲。並由司查明除已據報並無未結交涉案件之州縣外。倘有未被原報者。應由司一併札催。若逾限仍未稟報。即由司分別酌懲。並詳辦。現已將分別札行交涉署法三司遵照。

新法造碼准予保護。○督院張鳴衡事。宣統三年三月十二日准賈工商部咨。宣統二年七月初一日。據准出使英國李大臣咨。稱據商人郭鳳怡。請稱曾於本年三月十六日。賄得英商新法造碼。報利潤後。照光緒四年。由學生王齋佑等向法院得提煉純銀各種製。質秘法。及其機器等利權。或案咨部立案。總咨各省一體保護。並附呈。該帖契據譯件四件。據此咨請立案施行。等因。到部。當以造碼一項中。

國用舊法營業者甚多。又如灰沙白磚公司。商人陳世慶。曾在廣東地方法院與各項製造有何區別。否。行出使英國大臣轉飭該商。郭鳳怡。請稱新舊二法比較優劣。詳細情形。開具說帖。藉其詳圖咨送。咨照等因。並。續。苦群團前來查該商郭鳳怡。請用英國新法造碼。專利自係維持。利。權。起見。復經本部查明。圖說。內稱新法用。然灰乾沙與舊法用生灰。濕。沙者。不同。所謂。舊法。用英商專利。契據。核准立案。並各。督撫。立案。飭。屬。一體。保護。以維工業。相應。照辦。件。說帖。咨行。督。督。查明。轉飭。各屬。遷。照。可。也。計。抄。件。等。因。到。本。督。院。准。此。合。就。機。行。為。此。案。仰。該。直。遷。照。休。准。各。內。事。理。即。報。量。來。抄。件。查。收。照。錄。分。飭。各。屬。遷。照。保。護。仍。將。發。來。原。件。呈。報。備。齊。庶。違。須。至。案。者。

商團聯合會長劉之。消息。○全國商團聯合會副會長沈毅雲。公。上海。信託銀行。粵東。又為著名。演戲家。現已擬定。與。倉前山。英華書院畢業生林觀炎。到閩。閩省。商團。并欲在福州。設立。銀行。在閩。福建。後。即。順。道。往。廣。東。及。南。洋。各。處。不。日。即。可。前。來。

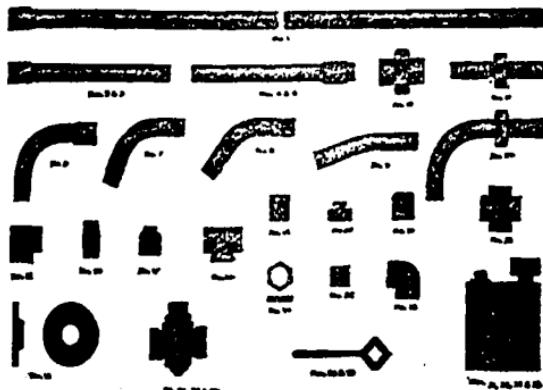
漁業之減色。○一千九百一十年。四州府漁業。比一千九百零九年。更少。按。漁業。所以減色者。係。因。于。家。於。各。人。之。魚。網。其。網。目。之。大。小。皆。有。限。制。故。也。

養。善。源。創。短。之。實。數。○北京。苗。魚。養。善。源。創。空。交。通。銀。行。款。計。共。二。百。八。十七。萬。除。以。押。款。作。抵。外。尚。短。百。餘。萬。開。該。號。在。廣。州。押。入。劉。桂。花。園。一。座。計。四。十。萬。今。聊。抵。與。交。通。銀。行。惟。此。花。園。出。底。能。否。值。四。十。萬。正。未。可。知。耳。

Riley Hargreaves & Co. Ltd.

SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白



禮里夏元立有限公司告白

呂宋索 加叻 鐵頭 巴盤刀 及各款機器本公司出
沽項上製造樹乳車等及廟宇樹乳各物件本公司可能供
此佈 英一千九百一十一年五月十八號

Straits Guano Company.

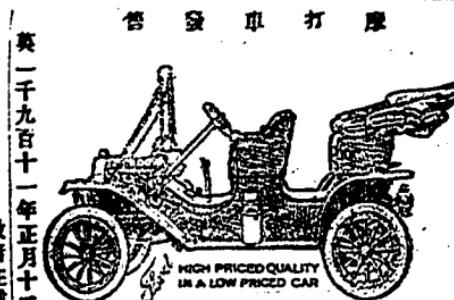
廣 告 公 司 恒 得 舟 島

新嘉坡 宣統三年三月十九日

麻六甲 柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器器皿及
包工人所用之機器均備價廉甚廉若蒙託辦即時交易茲
將各貨開列 車鼎 抽水機器 鐵管 鐵管 燈頭 鐵軌 鐵尖 漆油
填之 鐵片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵管 成條或成線

招考福建省生辰告
席賜客必須品學兼優通曉漳泉土音方為合適茲擇於五月十五日
十一點鐘在本院大堂出題面試準十點鐘集選時不候如有福建
名譽欲競此席者屆時請自撰序文玉臨福教幸無延誤此佈
宣統二年四月十三日 同濟醫院告白 中



英一千九百十一年正月十二號

啟者生或巴里士島素包保中有鋼製十五巴
不在其內

六位車號筒機器三燈等全副價銀
二千三百元車前燈價銀五十元
百元

三位車號乃造形之車等每一千大

五位車號筒機器附燈等全副價銀

一千八百元

堅固鑄 雖君幸勿失此好機會欲

知此車詳細請玉臨本公司面商

茲將各式車號列



大東方保壽有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向
之方雖便辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有
人盼望自己長壽之故也有等人難過一生并無存項可以分給懸望
之後人有等在壯實時扶助其子孫迨至身故并無人繼之保款可以
留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助足以資財甚富迨年老則
仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即謂男子謀婦
人最要之事俾得安樂其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本
公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀箱五千元信函三百九十一
號之保壽單因為予先夫何崇錦曾向該公司保壽先夫已于西本月
廿六號福拜仙逝今日廿七號拜一于已收到大東方公司所給此款
之銀箱予特稱謝大東方公司因為帮助理... 所用之字據及因此便
予利便而不需耗費予甚願愚鈞大東方公司之戚友及凡欲保壽之
諸君為

大英一千九百一十年閏月二十七號 徐余夏娘謹啟

按何君崇錦乃本坡之經紀人一千九百零九年某月十八號有
在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半
啟者余乃楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀箱一千元因為賠償
歸名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀箱一千元因為賠償
其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于
西本月廿七號福拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單
之項于甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各
字據并未便于報酬而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保
壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一
機會也凡欲購保壽命之人于極真心為大東方公司介紹為此佈

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘指砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞莫溫里士打屋
二十二號即本公司寫字樓詢問便悉
英一千九百一十年十二月六號 大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又說公眾大加讚美諸君有欲採購者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬蘭申凡連(即海墘花園邊)門牌二號
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司
本公司欲求代理者請沽此酒之華人商店如意面商此佈
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

告名點天下牛乳公司

本廠造製牛乳歷有年所，為諸國第一。色白而清，味甚香濃，得化學之新裁，實無上之妙品。老年服之可以還童，幼年服之可以強壯。銷數之廣，英國為最，日本、香港、新嘉坡。

印度、南花

原晉、金

麥門等處

每年能銷

五百萬箱，
亦可謂盛

矣極矣，當

此中國力

國自強成

烟社會林立

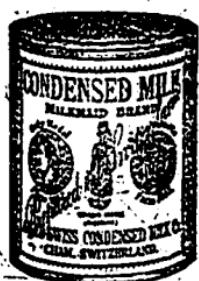
若以此乳服之，不但身體

體格大增，精神百倍，於國

體益，君請試之，始信吾不虛也。

Milkmaid

BRAND



See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin

Largest Sale in the World

四

企

九

牛

八

公

七

人

六

白

五

三

四

二

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

一

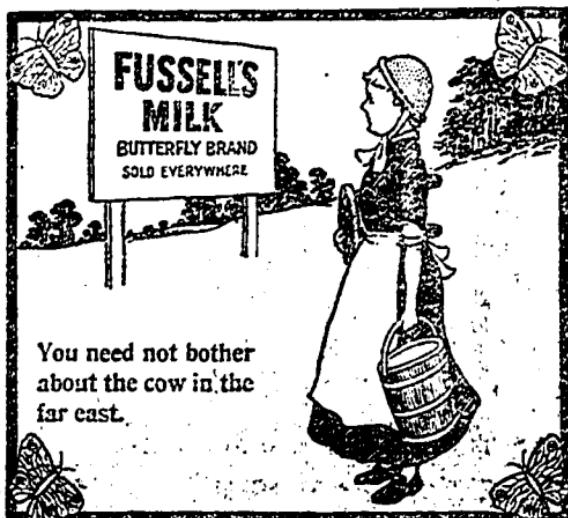
一

一

一

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司 告廣



乳乃金蝶標

零沽者請各

列各號均能採購

巴加美連 安樂公司

哥士志摩瓦發售

此種摩瓦現在亞吉屋

哥士志摩瓦

本公司便悉

新屋 奧拿拿里水池均有行用

諸君欲知價錢請

英一千九百一十一年正月三號

啟者本公司酒廠所製造之三品洋酒來其味發醇其酒係白蘭

二一式發售有年份者 諸君莫不稱其香美矣近有無聊之徒復
口口言某酒庄三品酒款式以圖魚目混珠情狀可恨而後 諸君試

酒發售本號招牌之內有小紙每頭註明標字新舊按得明曉也公司

標真若無此字標即屬偽冒請各細閱特此敬告 諸君試

大英一千九百零八年正月一號

不明曉也洋行謹啟

賈本行白

頭三品酒

酒發售者茲本公司由洋國督辦頂上英國池酒來助

發售其酒清苦濃醇厚濃香飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無匹今市上所有萬國池酒

無有能其出右者否此佐烹中之妙品也此酒向惟
諸君始無意外此本行謹將所用為諸君之所共知者也
本行沽賣等此藥酒已有三十年之久其製成之堅固保藏經火
燒亦不損其味更復何疑也諸君有欲採購者請到本公司

上好莫提萬人



諸君有欲採購者請到本公司

本公司一家沽出售無別家出告 諸君光臨請細

酒國外酒頭公配並細辨香味方不致誤帶甚相宜

茲有此佈特此佈者敬早 茲五臺縣酒販是幸

大英一千九百零八年正月一號

明曉也洋行謹啟

啟者本公司由歐洲新到上等發酒來助發售其酒甚佳茲將標頭

印出 諸君光臨斯為細認免致有誤近聞有無取之竟假冒本行

無些種種誤出沽給因實日見其多更痛恨今本行再行標定於酒

標本標內加一鐵錐形以示分別個 諸君有知有人假冒到

本行客易而退花紅銀二百大元標官認定此酒不貪財出
此酒不能在 加勝已 三安樂 四里家 紫加勝 紫加勝

大英一千九百零八年正月一號

明曉也洋行謹啟



威士忌

名酒發售者則惟此酒最宜以
其酒全身均用純質麥芽製成以本精
且諸君自古至今均為一式發售此酒
有優劣之分至於各人不同一時之
發售價約一百元至四百元凡用之者可保其不病不癆即謂此
火炭要亦無所相類是以本行之威士忌皆含此味也諸君有欲採
而本行每年所沽亦殊不鮮熟特為之蓄備供應諸君有欲採購者
請到本公司

標

發售者則惟此酒最宜以
其酒全身均用純質麥芽製成以本精
且諸君自古至今均為一式發售此酒
有優劣之分至於各人不同一時之
發售價約一百元至四百元凡用之者可保其不病不癆即謂此
火炭要亦無所相類是以本行之威士忌皆含此味也諸君有欲採
而本行每年所沽亦殊不鮮熟特為之蓄備供應諸君有欲採購者
請到本公司

標

發售者則惟此酒最宜以
其酒全身均用純質麥芽製成以本精
且諸君自古至今均為一式發售此酒
有優劣之分至於各人不同一時之
發售價約一百元至四百元凡用之者可保其不病不癆即謂此
火炭要亦無所相類是以本行之威士忌皆含此味也諸君有欲採
而本行每年所沽亦殊不鮮熟特為之蓄備供應諸君有欲採購者
請到本公司

標

發售者則惟此酒最宜以
其酒全身均用純質麥芽製成以本精
且諸君自古至今均為一式發售此酒
有優劣之分至於各人不同一時之
發售價約一百元至四百元凡用之者可保其不病不癆即謂此
火炭要亦無所相類是以本行之威士忌皆含此味也諸君有欲採
而本行每年所沽亦殊不鮮熟特為之蓄備供應諸君有欲採購者
請到本公司

標

發售者則惟此酒最宜以
其酒全身均用純質麥芽製成以本精
且諸君自古至今均為一式發售此酒
有優劣之分至於各人不同一時之
發售價約一百元至四百元凡用之者可保其不病不癆即謂此
火炭要亦無所相類是以本行之威士忌皆含此味也諸君有欲採
而本行每年所沽亦殊不鮮熟特為之蓄備供應諸君有欲採購者
請到本公司

標

發售者則惟此酒最宜以
其酒全身均用純質麥芽製成以本精
且諸君自古至今均為一式發售此酒
有優劣之分至於各人不同一時之
發售價約一百元至四百元凡用之者可保其不病不癆即謂此
火炭要亦無所相類是以本行之威士忌皆含此味也諸君有欲採
而本行每年所沽亦殊不鮮熟特為之蓄備供應諸君有欲採購者
請到本公司

標

發售者則惟此酒最宜以
其酒全身均用純質麥芽製成以本精
且諸君自古至今均為一式發售此酒
有優劣之分至於各人不同一時之
發售價約一百元至四百元凡用之者可保其不病不癆即謂此
火炭要亦無所相類是以本行之威士忌皆含此味也諸君有欲採
而本行每年所沽亦殊不鮮熟特為之蓄備供應諸君有欲採購者
請到本公司

標

發售者則惟此酒最宜以
其酒全身均用純質麥芽製成以本精
且諸君自古至今均為一式發售此酒
有優劣之分至於各人不同一時之
發售價約一百元至四百元凡用之者可保其不病不癆即謂此
火炭要亦無所相類是以本行之威士忌皆含此味也諸君有欲採
而本行每年所沽亦殊不鮮熟特為之蓄備供應諸君有欲採購者
請到本公司

標

發售者則惟此酒最宜以
其酒全身均用純質麥芽製成以本精
且諸君自古至今均為一式發售此酒
有優劣之分至於各人不同一時之
發售價約一百元至四百元凡用之者可保其不病不癆即謂此
火炭要亦無所相類是以本行之威士忌皆含此味也諸君有欲採
而本行每年所沽亦殊不鮮熟特為之蓄備供應諸君有欲採購者
請到本公司

標

發售者則惟此酒最宜以
其酒全身均用純質麥芽製成以本精
且諸君自古至今均為一式發售此酒
有優劣之分至於各人不同一時之
發售價約一百元至四百元凡用之者可保其不病不癆即謂此
火炭要亦無所相類是以本行之威士忌皆含此味也諸君有欲採
而本行每年所沽亦殊不鮮熟特為之蓄備供應諸君有欲採購者
請到本公司

標

發售者則惟此酒最宜以
其酒全身均用純質麥芽製成以本精
且諸君自古至今均為一式發售此酒
有優劣之分至於各人不同一時之
發售價約一百元至四百元凡用之者可保其不病不癆即謂此
火炭要亦無所相類是以本行之威士忌皆含此味也諸君有欲採
而本行每年所沽亦殊不鮮熟特為之蓄備供應諸君有欲採購者
請到本公司

標

發售者則惟此酒最宜以
其酒全身均用純質麥芽製成以本精
且諸君自古至今均為一式發售此酒
有優劣之分至於各人不同一時之
發售價約一百元至四百元凡用之者可保其不病不癆即謂此
火炭要亦無所相類是以本行之威士忌皆含此味也諸君有欲採
而本行每年所沽亦殊不鮮熟特為之蓄備供應諸君有欲採購者
請到本公司

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLF & SÖHNE--KARLSRUHE.

白 马 明 也 有 限 公 司 告 白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之狼夫

島呂及宣公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹

宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜膏文



奇香

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味最屬上品



尼威亞拿香水乃是上品及托羅奇味之
香水此香水在各于埠人均認為上品之
物

上各種以香水分發大號小號均款在于

本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤

購得無必要此佈

大英一千九百零八年正月十三號